



**NORCECA Beach Volleyball Olympic Qualification  
Tournament /**  
Torneo Clasificatorio Olímpico NORCECA de Voleibol  
de Playa

**COMPETITION REGULATIONS /  
REGULACIONES DE COMPETENCIA**

**1. Organizer / Organizador**

**1.1 For the organization of the NORCECA Beach Volleyball Olympic Qualification Tournament, the host National Federation, México, accepts to comply with the terms and conditions established in these Competition Regulations that are the official statutes of the event. / Para la organización Campeonato Clasificatorio Olímpico NORCECA de Voleibol de Playa, la Federación Nacional sede, México, acepta cumplir con los términos y condiciones establecidos en este Reglamento de Competencia que son los estatutos oficiales del evento.**

**1.2 Organization Addresses & Contacts / Direcciones y contactos de la organización:**

**NORCECA Headquarter Office  
NORCECA Volleyball Confederation  
Av. 27 de Febrero, Esq. Máximo Gómez  
Pabellón de Voleibol, 3ra. Planta  
Centro Olímpico Juan Pablo Duarte  
Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana  
Tel: (809) 472-1222 (809) 472-1547  
Fax:(809) 227-3242**

**Lic. Cristóbal Marte Hoffiz  
President  
E-mail: [norcecapresident@hotmail.com](mailto:norcecapresident@hotmail.com)**

**MBA. Indhira Ramírez  
Beach Volleyball Director  
E-mail: [norcecaassistant@homail.com](mailto:norcecaassistant@homail.com)**

## 2. Host City and Competition Venue / Ciudad Sede e Instalaciones de Competencia

**Specific information concerning host city, Tlaxcala, México, competition venue, airport of arrival and departure, hotel accommodation information, including address, contact information, telephone number, website, as well as, internal transportation is to be provided in the corresponding invitation letter to the participating National Federations / La información específica sobre la ciudad sede, Tlaxcala, Mexico, el lugar de la competencia, el aeropuerto de llegada y salida, la información de alojamiento en el hotel, incluida la dirección, la información de contacto, el número de teléfono, el sitio web, así como el transporte interno, se proporcionará en la carta de invitación correspondiente a las Federaciones Nacionales participantes.**

### 2.2 Accommodation, Meals and Internal Transportation / Alojamiento, Alimentación y Transporte Interno

**2.2.1 Accommodation, meals and internal transportation for participating National Teams, Control Committee and Referees will be covered by the Mexican National Volleyball Federation, FMVB, and the host Organizing Committee from the day of arrival until date of departure established for the event / El alojamiento, alimentación y transporte interno de los Equipos Nacionales participantes, Comité de Control y Árbitros serán cubiertos por la Federación Mexicana de Voleibol, FMVB, y el Comité Organizador sede desde el día de llegada hasta la fecha de salida establecida para el evento.**

#### 2.2.2 Control Committee hotel accommodation / Alojamiento en Hotel Comité de Control:

- **NORCECA Delegate / Competition Director (Single Room occupancy)**
- **Press Delegate / Photographer (Double Room occupancy)**
- **2 International Referees (Double Room occupancy)**

**2.2.3 Participating Teams: 12 Men`s teams and 12 Women`s teams for a total of 48 players are to be lodged in Double Room occupancy / Equipos participantes: 12 equipos masculinos y 12 equipos femeninos para un total de 48 jugadores se alojarán en ocupación de habitación doble.**

**Note: Host Organizers of the Beach Volleyball Olympic Qualification Tournament are not responsible for the accommodation and meals of the coaches or any other members of the participating team delegations that is not register as one of the team`s players within the 12 register national teams per gender. Host Organizers must cover accommodation and meals for 12 registered teams per gender/ Los organizadores del evento del Voleibol de Playa Clasificatorio Olimpico Continental, no son responsables del alojamiento y las comidas de los entrenadores o cualquier otro miembro de las delegaciones de los equipos participantes que no esté registrado como uno de los jugadores del equipo dentro de los 12 equipos nacionales registrados por género.**

**Total Rooms to be cover by the host National Federation/ Total de Habitaciones a cubrir por la Federación Nacional anfitriona;**

**Control Committee 3 Double Room**

**Participating Teams 24 Double Room**

### 2.3 MEALS / ALIMENTACION

**The host National Federation or the Host Organizing Committee must provide meals to the participating National Teams, NORCECA Officials and Staff, from the day of arrival to the day after the competition as follow / La Federación Nacional sede o el Comité Organizador Anfitrión debe proporcionar comidas a los Equipos Nacionales participantes, Oficiales Norceca y Personal, desde el día de llegada hasta el día posterior a la competencia de la siguiente manera;**

**Breakfast, lunch and dinner, according to the International Competition Standards for High Performance Athletes (IFQS) / Desayuno, comida y cena, según los Estándares Internacionales de Competición para Atletas de Alto Rendimiento (IFQS)**

**Note: During the competitions enough fruits, water, juice or any other complementary drink for hydration, must be available at the competition courts / Durante las competencias deberá estar disponible en las canchas de competencia suficiente fruta, agua, jugo o cualquier otra bebida complementaria para la hidratación.**

### 2.4 INTERNAL TRANSPORTATION / TRANSPORTACION INTERNA

**The host National Federation and/or the Host Organizing Committee is responsible to provide internal transportation to all participating National Teams from the day of their arrival to the day of departure; from the airport of arrival to the hotel and back from the hotel to the airport of departure, on the specified dates indicated in the corresponding invitation letter. Early arrival and late departure are not responsibility of the Host Organizer and the teams that arrive earlier or depart after the days stipulated in the invitation letter for the competition, will be responsible to cover their hotel accommodation and meals cost/ La Federación Nacional anfitriona y/o el Comité Organizador Anfitrión es responsable de proporcionar transporte interno a todos los Equipos Nacionales participantes desde el día de su llegada hasta el día de salida; desde el aeropuerto de llegada al hotel y de vuelta del hotel al aeropuerto de salida, en las fechas especificadas en la carta de invitación correspondiente. La llegada anticipada y la salida tardía no son responsabilidad del Organizador Anfitrión y los equipos que lleguen antes o salgan después de los días estipulados en la carta de invitación para la competencia, serán responsables de cubrir el costo de alojamiento y comidas en el hotel.**

### 3. Statutes & Authority / Estatutos y Autoridad

#### 3.1 Competition Regulations / Regulaciones de Competencia

**These Regulations will be the statute that controls the competition. Any situation not covered by these regulations will be decided according to NORCECA Regulations and in the contrary, by the FIVB Regulations, including its Constitution, Administrative, Sport, Financial, General Regulations, Complementary Statutes and Disciplinary Regulations. / Este Reglamento será el estatuto que regirá la competencia. Cualquier situación no contemplada en este reglamento se decidirá de acuerdo con el Reglamento de la NORCECA y, en caso contrario, con el Reglamento de la FIVB, incluyendo su Constitución, Reglamento Administrativo, Deportivo, Financiero, General, Estatutos Complementarios y Reglamento Disciplinario.**

#### 3.2 FIVB Official Rules of the Game / Reglas oficiales de Juego de la FIVB

**The NORCECA Beach Volleyball Continental Olympic Qualification Tournament is to be play in accordance with the FIVB Official beach Volleyball Rules of the Game in force. / El Clasificatorio Olimpico Continental NORCECA de Voleibol de Playa se jugará de acuerdo con las Reglas Oficiales de Juego de Voleibol de Playa de la FIVB vigentes.**

#### 3.3 Control Committee / Comité de Control

**The competition will be conduct by the Control Committee, which will be designate and appoint by the President of NORCECA. / La competencia será conducida por el Comité de Control, el cual será designado y asignado por el Presidente de NORCECA.**

#### 3.4 VISA information / Informacion de Visa

**To facilitate the participation of the Teams, Control Committee Members and Referees in the NORCECA Beach Volleyball Continental Olympic Qualification Tournament, the Host National Federation and/or the Host Organizing Committee must guarantee, through the corresponding governmental authorities, the entry VISA that will permit the entry into the host country of the event for all participating National Beach Volleyball Teams. Participating National Federations are responsible for the submission of the required documents to their respective Embassies, as well as, all related costs. / Para facilitar la participación de los Equipos, Miembros del Comité de Control y Árbitros participantes, en el Clasificatorio Olimpico Continental NORCECA de Voleibol de Playa, la Federación Nacional anfitriona y/o el Comité Organizador anfitrión deberá garantizar, a través de las autoridades gubernamentales correspondientes, la VISA que permitirá el ingreso al país anfitrión del evento de los Equipos Nacionales de Voleibol de Playa participantes. Las Federaciones Nacionales participantes son responsables de la presentación de los documentos requeridos en sus respectivas Embajadas, así como de todos los costos relacionados.**



**Sunday**      **Day 3 - Competition Finals / Dia 3 - Finales**  
**(Refer to the Official Competition Format/Consulte el Formato Oficial de la Competencia)**  
**Time schedule and daily order of the matches will be decided in accordance with the host NF, considering TV transmission schedule. / Horario y orden diario de los partidos se decidirán de acuerdo con la FN anfitriona, considerando el horario de transmisión de TV.**

**Monday**      **Departure of all participating teams, control committee members and referees.**

**5. Participating National Teams & Delegation Composition / Equipos Nacionales Participantes y Composición de la Delegación**

**5.1 Twelve (12) teams per gender are eligible, according to the accumulated ranking points of the summatory for the Continental Tour Final stages of the years 2022, 2023 and 2024 / Doce (12) equipos por género son elegibles, de acuerdo con los puntos del ranking acumulado de la sumatoria de las etapas de las Finales del Tour Continental de los años 2022, 2023 y 2024.**

**5.2 Team Composition / Composición del Equipo**

**Each National Team delegation will be composed of a two (2) players per gender. / Cada delegación de la Selección Nacional estará compuesta por dos (2) jugadores por género**

**5.3 Additional Team Personnel / Personal Adicional**

**All persons that exceed what is stipulated in Article 5.2 above will be considered as additional personnel. The National Federation (NF) that register them will have to cover all their expenses, including lodging, meals, and internal transportation. The names of these persons should be submitted in advance to NORCECA, and the National Federation concerned must pay the amount indicated in the corresponding invitation letter. The NF that registers additional personnel shall make the corresponding payment before, but not later, the Preliminary Inquiry. / Se considerará personal adicional a todas aquellas personas que excedan lo dispuesto en el artículo 5.2 anterior. La Federación Nacional (FN) que los registre deberá cubrir todos sus gastos, incluyendo hospedaje, alimentación y transporte interno. Los nombres de estas personas deberán ser enviados con anticipación a la NORCECA, y la Federación Nacional en cuestión deberá pagar el monto indicado en la carta de invitación correspondiente. La FN que registre personal adicional deberá realizar el pago correspondiente antes, pero no después de la Consulta Preliminar.**



## 6. Player's Eligibility / Elegibilidad Atletas

- 6.1 Participating players must be citizens of the country that they represent according to the FIVB Sports and General Regulations in force. The official document to verify the player's eligibility is their valid passport, issued by the competent governmental authorities of their country. / Los jugadores participantes deben ser ciudadanos del país que representan de acuerdo con el Reglamento General y de Deportes vigente de la FIVB. El documento oficial para verificar la elegibilidad del jugador es su pasaporte válido, emitido por las autoridades gubernamentales competentes de su país.**
- 6.2 The NORCECA Continental Olympic Qualification Beach Volleyball Women Tournament competition is exclusively reserved for female-born players. / La competencia femenina del Clasificador Olimpico Continental NORCECA de Voleibol de Playa está reservada exclusivamente para jugadoras nacidas femeninas.**
- 6.3 The passports of all players must be present to the Control Committee for verification during the Team Preliminary Inquiry. Players whose original passport (no passport copies will be accepted) is not presented during the Preliminary Inquiry will not be accredited and therefore, will not be eligible to participate in the competition. / Los pasaportes de todos los jugadores deben estar presentes en el Comité de Control para su verificación durante la Entrevista Preliminar del Equipo. Los jugadores cuyo pasaporte original (no se aceptarán copias de pasaporte) no se presente durante la Entrevista Preliminar no serán acreditados y, por lo tanto, no serán elegibles para participar en la competencia.**

## 7. Registration / Inscripción

- 7.1 The registration of each National Team will consist of submitting the FIVB online at ([www.fivb.org/vis/login.aspx](http://www.fivb.org/vis/login.aspx)) / El registro de cada Equipo Nacional consistirá en enviar la FIVB en línea a ([www.fivb.org/vis/login.aspx](http://www.fivb.org/vis/login.aspx))**
- 7.1.1 The payment of registration fees must be made in USD\$ Dollars; USD\$1,000.00 (One Thousand Dollars With 00/100) is to be paid to NORCECA through one of the following options / El pago de la cuota de inscripción deberá efectuarse en dólares estadounidenses; USD\$1,000.00 (Mil dólares con 00/100) a NORCECA a través de una de las siguientes opciones:**
- **International bank transfer / Transferencia bancaria internacional.**
  - **Bank administration check sent by DHL, FED EX, etc. / Cheque de administración bancaria enviado por DHL, FED EX, etc.**
  - **Cash Payment at the Preliminary Inquiry / Pago en efectivo en la Consulta Preliminar**



**7.1.2 For the payment of fees through an international bank transfer, the transfer payment should be made to the following bank account and must be received by NORCECA at least 2 weeks prior to the start of the event / Para el pago de cuotas a través de transferencia bancaria internacional, el pago de la transferencia debe hacerse a la siguiente cuenta bancaria y debe ser recibido por NORCECA por lo menos 2 semanas antes del inicio del evento:**

<b>Name of Bank / Nombre del Banco:</b>	<b>CITIBANK</b>
<b>Account No/ No. de Cuenta:</b>	<b>36265289</b>
<b>Swift Code/ Código Swift:</b>	<b>CITIUS33</b>
<b>Bank Address/ Dirección del Banco:</b>	<b>New York, N.Y., 10013 United States of America</b>
<b>Beneficiary Bank/ Banco Beneficiario:</b>	<b>Banco BDI SA</b>
<b>Address of Bank/ Dirección del Banco:</b>	<b>Av. Sarasota #27, La Julia, Santo Domingo, República Dominicana</b>
<b>For further credit to/ Crédito a:</b>	<b>Confederación NORCECA de Voleibol</b>
<b>Account No./ No de cuenta:</b>	<b>4010048081</b>
<b>Address/ Dirección:</b>	<b>Av. Máximo Gómez, Esq. 27 de Febrero Pabellón de Voleibol, 3ra Planta Centro Olímpico Juan Pablo Duarte Santo Domingo, República Dominicana</b>

**7.1.3 The payment of the fees through a check (bank administration check), must be send to NORCECA, by certified express mail and/or DHL, FED EX, etc. / El pago de las cuotas mediante cheque (cheque de administración bancaria), deberá ser enviado a nombre de NORCECA, por correo expreso certificado y/o DHL, FED EX, etc.,**

**7.1.4 Payment of fees must be made in cash (USD\$Dollars only) to the Control Committee Administrative or Competition Director during the Preliminary Inquiry prior to the start of the event / El pago de las cuotas deberá hacerse en efectivo (USD\$Dolares solamente) al Comité de Control Administrativo o Director de Competencia durante la Entrevista Preliminar previa al inicio del evento.**

**7.2 Player Final Registration (FIVB/BV O-2 Form)**  
**During the Preliminary Inquiry, the Teams must submit, to the Control Committee, the BV-02 and BV-04 Forms / Registro final del jugador (Formulario FIVB/BV O-2)**  
Durante la entrevista Preliminar, los Equipos deberán presentar, al Comité de Control, los Formularios BV-02 y BV-04.



**8. Official Rules, Ball & Uniforms / Reglas Oficiales, Balones y Uniformes.**

**8.1 The NORCECA Olympic Qualification Beach Volleyball Continental Tournament will be play under the current FIVB/NORCECA Rules of the Game in force at the time of the competition. All necessary interpretations are to be clarify during the Referee Clinic and/or the General Technical Meeting prior to the start of the competition / El Clasificatorio Olimpico Continental NORCECA de Voleibol de Playa se jugará bajo las Reglas de Juego FIVB/NORCECA vigentes al momento de la competencia. Todas las interpretaciones necesarias deben ser aclaradas durante la Clínica de Árbitros y/o la Reunión Técnica General previa al inicio de la competencia.**

**8.2 Official Ball / Balón Oficial**

**The official competition game ball will be the MIKASA VLS300. NORCECA will provide to the host National Federation a total of fifty (50) Mikasa VLS300 beach balls. / El balón oficial de la competición será el MIKASA BLS300. NORCECA proporcionará a la Federación Nacional anfitriona un total de cincuenta (50) balones de playa MIKASA VLS300.**

**8.3 Uniforms/ Uniformes**

- a) **Each participating National Federation has the right to provide their national teams with game uniforms, one that need to comply with the FIVB Beach Volleyball Uniform Guidelines in force, securing that the promotion of sponsors on the uniform do not conflict with the sponsors of the host country event / Cada Federación Nacional participante tiene derecho a proporcionar a sus equipos nacionales uniformes de juego, que deben cumplir con las Directrices de uniformes de voleibol de playa de la FIVB vigentes, asegurando que la promoción de patrocinadores en el uniforme no entre en conflicto con los patrocinadores del país anfitrión del evento .**
- b) **In the case, that host country does not provide uniforms and a conflict rise, the host country of the tournament shall provide uniforms for teams that need it / En caso de que el país sede no proporcione uniformes y surja un conflicto, el país sede del torneo deberá proporcionar uniformes para los equipos que lo necesiten.**
- c) **Game uniforms are essential for entering the playing field during the pre-game warm-up, the match, awards ceremony, press conference and any other official presentation schedule for the tournament / Los uniformes de juego son esenciales para ingresar al campo de juego durante el calentamiento previo al juego, el partido, la entrega de premios, la conferencia de prensa y cualquier otro programa de presentación oficial del torneo.**



- d) **The teams whose uniforms are provide by the host country of the tournament may not make changes in the uniforms or cover the tournament and sponsors logos. / Los equipos cuyos uniformes sean proporcionados por el país sede del torneo no podrán realizar cambios en los uniformes ni cubrir los logos del torneo y de los patrocinadores.**
  
- e) **The uniforms of the teams (Jersey - shorts for men and Bikini-top for women) must be the same color and style and comply with the uniform regulations of the FIVB for beach volleyball. Men's shorts uniforms (cannot be baggy, must have 10 cm. above the knee) and bikini for women must be of the same style and color. / Los uniformes de los equipos (Jersey - shorts para hombres y Bikini-top para mujeres) deben ser del mismo color y estilo y cumplir con las normas de uniformes de la FIVB para voleibol de playa. Los uniformes de pantalón corto para hombres (no pueden ser holgados, deben tener 10 cm. arriba de la rodilla) y el bikini para mujeres deben ser del mismo estilo y color.**
  
- f) **The upper part of the uniforms must be number with the No. 1 or No. 2 and must have the logos of the FIVB and NORCECA printed, in addition, the country code should be present on both the front and the back / La parte superior de los uniformes debe estar numerada con el No. 1 o No. 2 y debe tener impresos los logos de la FIVB y NORCECA, además, el código del país debe estar presente tanto en el frente como en la espalda.**
  
- g) **The participating teams have the right to promote their sponsors, including the manufacturer in the lower part of their uniforms. The location and size of the logos of the sponsors of the teams must be in accordance with the uniform regulations established by the FIVB and NORCECA for beach volleyball players' uniforms / Los equipos participantes tienen derecho a promocionar a sus patrocinadores, incluido el fabricante en la parte inferior de sus uniformes. La ubicación y el tamaño de los logotipos de los patrocinadores de los equipos deben estar de acuerdo con las normas de uniforme establecidas por la FIVB y NORCECA para los uniformes de los jugadores de voleibol de playa.**

### FIVB World Tour Women's Uniform



### FIVB World Tour Men's Uniform



- h) **The printing on the uniforms of the participants must be in accordance with the beach uniform regulations guidelines established by FIVB/NORCECA / La impresión en los uniformes de los participantes debe estar de acuerdo con los lineamientos de los reglamentos de uniformes de playa establecidos por la FIVB/NORCECA.**
- i) **It is strictly forbidden to cover the promotion of sponsors or unauthorized marks with tape or other similar material / Está estrictamente prohibido cubrir la promoción de patrocinadores o marcas no autorizadas con cinta u otro material similar.**
- j) **If the host NF or host organizer of a NORCECA tournament provides uniforms for the event, the teams are required to wear them during all matches as well as, in any other official tournament activity where it is required / Si la FN anfitriona o el organizador anfitrión de un torneo NORCECA proporciona uniformes para el evento, los equipos deben usarlos durante todos los partidos, así como en cualquier otra actividad oficial del torneo donde sea necesario.**
- k) **The players are allowed to use the following accessories: visor, caps, headbands, glasses, watch, sports shoes or socks, knee braces, elbow braces, etc., temporary tattoos or maximum of one (1) forearm band per arm / Los jugadores pueden utilizar los siguientes accesorios: visera, gorras, cintas para la cabeza, gafas, reloj, zapatillas o calcetines deportivos, rodilleras, coderas, etc., tatuajes temporales o máximo una (1) banda de antebrazo por brazo.**

**The Control Committee has the final word regarding sponsorship issues. All equipment or logos to be used during the competition will be revised in the preliminary inquiry and appropriate measures will be taken as per the case / El Comité de Control tiene la última palabra en materia de patrocinios. Todos los equipos o logotipos que se utilizarán durante la competencia serán revisados en la entrevista preliminar y se tomarán las medidas apropiadas según el caso.**

**9. Competition Format and Team Distribution / Formato de competición y distribución de equipos**

**The NORCECA Olympic Qualification Tournament is a double gender event, meaning that the host organizing country must have a minimum 3 competition courts for the event: A maximum of twelve (12) teams per gender, in each tournament, competing for 4 days (preliminary, Semifinal and Final) are admitted to participate. / El Torneo Clasificatorio Olímpico NORCECA es un evento de doble género, es decir que el país organizador anfitrión debe habilitar un mínimo 3 canchas de competencia para el evento: Un máximo de doce (12) equipos por género, en cada torneo, compitiendo durante 4 días (preliminares, Semifinal y Final) son admitidos a participar. Si es necesario, habrá un día para un torneo de clasificación en el cuadro principal del evento.**

**The competition format will be one of the following 3 formats or a combination of the following 3 format of the event, unless it is indicated otherwise / El formato de la competencia será uno de los siguientes 3 formatos o una combinación de los siguientes 3 formatos del evento, a menos que se indique lo contrario:**

- A. Pool Play: will be based on the participation of twelve (12) teams accommodated according to their "NORCECA Continental accumulated Ranking" and distributed in "serpentine" into four (4) groups of three (3) teams each or three (3) groups of four (4) team each per group. Each team will play all other teams in their pool. The top two (2) teams from each pool advance to the quarter finals and play in the "winners bracket". The other one or two teams per pool (four or six teams) will play in a "consolation bracket" of single elimination bracket to determine positions 7 to 12 / Juego de Grupo: se basará en la participación de doce (12) equipos acomodados de acuerdo a su "Ranking Continental Acumulado NORCECA" y distribuidos en "serpentin" entre cuatro (4) grupos de tres (3) equipos, o tres (3) grupos de cuatro (4) equipos por grupo. Cada equipo jugará contra todos los demás equipos en su grupo. Los dos (2) mejores equipos de cada grupo avanzan a los cuartos de final y juegan en el "grupo de ganadores". Los otros uno o dos equipos por grupo (cuatro u ocho equipos) jugarán en un "grupo de consolación" de grupo de eliminación simple para determinar las posiciones 7 a 12**

**B. NOTE / NOTA**

**For QF and SF the teams from the same pool can not play each other under any circumstance / Para los cuartos de finales y las semifinales los equipos de un mismo grupo no pueden competir entre sí bajo ninguna circunstancias.**

**E. Team Distribution / Distribución Equipos**

**For the NORCECA Beach Volleyball Olympic Qualification Tournament, participating National Teams will be seed according to their position in the accumulated ranking of 2022, 2023 and 2024 Continental Tour Final Stages. / Para el Tour Continental NORCECA de Voleibol de Playa, los Equipos Nacionales participantes serán sembrados de acuerdo a su posición en el ranking acumulado de las paradas finales del Tour Continental del 2022, 2023 y 2024.**

**If due to unforeseen circumstances the competition system can not be implemented, the Competition Director during the Technical meeting can modify the competition format to be implemented according to the situation. / modificaciones podrán ser realizadas por el Director de competencia durante la Reunión Técnica según la situación, en caso de ser necesario por causas de fuerza mayor o eventualidades presentadas ante la llegada de los equipos al evento.**

**Rights of the Host Country / Derechos del País Sede.**

- a. The host country has the right to choose the group for the positioning of their National Team. The remaining teams will be distributed using the Serpentine System in accordance with their position in the NORCECA Continental Accumulated Beach ranking. The host country will also have all other rights as established in the FIVB General Regulations. / El país sede tiene derecho a elegir el grupo para el posicionamiento de su Selección Nacional. Los equipos restantes se distribuirán utilizando el Sistema Serpentin de acuerdo con su posición en el ranking NORCECA Continental Acumulado de Playa. El país anfitrión también tendrá todos los demás derechos establecidos en el Reglamento General de la FIVB.**

**11. Financial Responsibilities / Responsabilidades Financieras**

**11.1 The following will be the financial responsibilities of the host National Federation / Las siguientes serán las responsabilidades financieras de la Federación Nacional anfitriona:**

- a. Payment of USD\$100.00 (One Hundred Dollars with 00/100) Per Diem per day to the control committee from the date of arrival until the date of departure according to the event regulation / Pago de USD\$100.00 (Cien Dólares con 00/100) Viáticos por día al comité de control desde la fecha de arribo hasta la fecha de salida según reglamento del evento.**
- b. Payment of USD\$150,000.00 (One Hundred and Fifty Thousand Dollars with 00/100) to Norceca, that correspond to the hosting fee / Pago de USD\$150,000.00 (Ciento Cincuenta Mil Dólares con 00/100) a Norceca, correspondientes a la Cuota de Sede.**



- c. **Registration fees for the participating teams: The registration fee will be USD\$1,000.00 (One Thousand Dollars with 00/100). To be paid to NORCECA. / Cuotas de inscripción de los equipos participantes: La cuota de inscripción será de USD\$1,000.00 (Mil Dólares con 00/100). A ser pagados a la NORCECA.**
- d. **NORCECA provides the corresponding commercialization rights, local sponsorship, including TV, radio transmission and Internet Streaming, as well as for the marketing rights to the host organizer national federation. / NORCECA otorga los derechos correspondiente de comercialización, patrocinio local, incluyendo transmisión de TV, radio e Internet Streaming, así como por los derechos de comercialización.**
- e. **NOTE: Governmental, State, Provincial Municipal and/or City economical support and/or contribution will not be considered as sponsorship, commercialization and /or marketing. / No se considerará patrocinio, comercialización y/o mercadeo el apoyo y/o aporte económico Gubernamental, Estatal, Provincial Municipal y/o Municipal.**
- f. **Cover the cost of the air tickets for the members of the control committee / Cubrir el costo de los pasajes aéreos para los integrantes del comité de control.**
- g. **Anti-Doping Fee: For this event, the host national federation must cover 50% of the cost for the anti-doping test to be conducted by the corresponding regional anti-doping authorized agency, as established by FIVB/WADA. / Cuota antidopaje: Para este evento, la Federación Nacional Sede debe cubrir el 50% del costo de la prueba antidopaje que realizará la agencia regional autorizada antidopaje correspondiente, según lo establecido por la FIVB / WADA.**
- h. **Medical Service: First-aid medical service must be provided during the Competition. (Each participating National Team must present to the Control Committee their international medical insurance, one that is mandatory for participating teams to cover the payment of medical services that may be required by the members of their delegation including Pandemics recognized by WHO and its related sickness), Anti-Doping Control Test to be performed as schedule / Servicio Médico: Se debe proporcionar servicio médico de primeros auxilios durante la Competición. (Cada equipo participante deberá presentar ante el Comité de Control su seguro médico internacional, uno que es obligatorio para que los equipos participantes cubran el pago de los servicios médicos que puedan ser requeridos por los miembros de su delegación, incluyendo pandemias reconocidas por la OMS y sus enfermedades relacionadas), la prueba de control antidopaje se realizará según lo programado.**



Pag. 14

**11.2 The following are the responsibilities for participating National Federations / Las siguientes son las responsabilidades de las Federaciones Nacionales participantes:**

- a) **Payment of the entry fee of US\$1,000.00 (One Thousand Dollars) to be paid to Norceca / Pago de la cuota de inscripción de US\$1,000.00 (Mil Dólares) a pagar a Norceca.**
- b) **Payment of the Anti-Doping fee of US\$500.00 (Five Hundred Dollars) to be paid to Norceca / Pago de la cuota de Dopaje de US\$500.00 (Quinientos Dólares) a pagar a Norceca.**
- c) **International Medical Insurance: is mandatory for participating teams to cover the payment of medical services that may be required by the members of their delegation including pandemics recognized by WHO related sickness, Anti-Doping Control Test to be performed as schedule /Seguro Medico Internacional: El Seguro Médico Internacional es obligatorio para que los equipos participantes cubran el pago de los servicios médicos que puedan ser requeridos por los miembros de su delegación, incluidas las pandemias reconocidas por la OMS y sus relacionadas enfermedades, la prueba de control antidopaje se realizará según lo programado.**
- d) **Be responsible for all other additional expenses of their delegation that may apply / Ser responsable de todos los demás gastos adicionales de su delegación que puedan aplicar.**
- e) **Payment of international transportation, as well as visa fees, and airport taxes / Pago de transporte internacional, así como tasas de visa e impuestos aeroportuarios.**
- f) **To present the following documents, team gear and equipment during the Preliminary Inquiry / Presentar los siguientes documentos e indumentaria del equipo durante la entrevista Preliminar:**
  - **BV-02 Form**
  - **BV-04 form**
  - **Original passports of the players / Pasaportes Originales**
  - **Country Flag (4 feet x 6 feet) / Bandera Nacional**
  - **Country National Anthem / Himno Nacional**
  - **Team Uniforms / Uniformes**
  - **Team gear and assesories / Indumentaria y accesorios**

## 12. Complaints and Sanctions / Quejas y Sanciones

### 12.1 Complaints / Quejas:

- a) **All complaints must be presented in writing to the Control Committee. The procedure established to present a complaint must be according to the FIVB Sports Regulations. Complaints will be resolved according to the FIVB/Norceca General, Sports and Rules of the Games in force / Todas las denuncias deberán presentarse por escrito ante el Comité de Control. El procedimiento establecido para presentar una queja debe estar de acuerdo con el Reglamento Deportivo de la FIVB. Las quejas se resolverán de acuerdo con las Reglas Generales, Deportivas y de Juegos de la FIVB/Norceca vigentes.**
- b) **Complaints related to a technical violation of the FIVB Rules of the Game in Force must be resolved by the acting Control Committee of the match where the violation of the Rules of the Game has been verified. The procedure must be in accordance with the Norceca Sports Regulation (Judges Conference). Violation of the Rules of the Game must be claimed by the affected team during the development of the match in course and must be resolved during the match by the Control Committee. Also, the acting match Jury President and the Refereeing Delegate, may intervene when a technical violation to the Rules of the Game is verified in order to resolve the situation and to ensure the proper continuation of the match in course / Las quejas relacionadas con una violación técnica de las Reglas de Juego Vigentes de la FIVB deben ser resueltas por el Comité de Control en funciones del partido donde se haya verificado la violación de las Reglas de Juego. El procedimiento debe estar de acuerdo con el Reglamento Deportivo Norceca (Conferencia de Jueces). La infracción de las Reglas de Juego deberá ser reclamada por el equipo afectado, durante el desarrollo del partido en curso y deberá ser resuelta durante el mismo por el Comité de Control. Asimismo, el Presidente del Jurado del partido en funciones y el Delegado de Arbitraje, podrán intervenir cuando se verifique una infracción técnica a las Reglas de Juego a fin de resolver la situación y asegurar la adecuada continuación del partido en curso.**

**All complaints and appeals not related to a technical violation of the Rules of the Game must be presented in writing to the Control Committee President within 60 minutes after the conclusion of the match. Complaints and appeals must be presented with a deposit of US\$500.00 (Five Hundred Dollars) cash; if the complaint and/or appeal proceeds, the deposit will be reimbursed. The Control Committee President must announce the verdict within 4 hours after the presentation of the complaint and/or appeal / Todas las quejas y apelaciones que no estén relacionadas con una violación técnica de las Reglas de Juego deben presentarse por escrito al Presidente del Comité de Control dentro de los 60 minutos posteriores a la finalización del partido. Las quejas y apelaciones deben presentarse con un depósito de US\$500,00 (Quinientos Dólares) en efectivo; si la queja y/o apelación procede, se devolverá el depósito. El Presidente del Comité de Control deberá dictar sentencia dentro de las 4 horas siguientes a la presentación de la queja y/o recurso.**



## 12.2 Sanctions / Sanciones:

**For the Norceca Beach Continental Olympic Qualification Tournament, the following sanctions have been established / Para el Continental Playa Norceca se establecen las siguientes sanciones :**

- a) **Teams that arrive to the tournament without being duly register will apply a sanction of US\$1,000.00 (One Thousand Dollars) / A los equipos que lleguen al torneo sin estar debidamente registrados se les aplicará una sanción de US\$1,000.00 (Mil Dólares).**
- b) **Teams that do not arrive to the tournament after being duly register will apply a sanction of US\$1,000.00 (One Thousand Dollars) / Los equipos que no se presenten al torneo luego de haber sido debidamente registrados, se les aplicará una sanción de US\$1,000.00 (Mil Dólares).**
- c) **Withdrawal 3 days prior to the event will apply a sanction of US\$10,000.00 (Ten Thousand Dollars) / Retiro 3 días antes del evento aplicará sanción de US\$10,000.00 (Diez Mil Dólares).**
- d) **The non-fulfillment of Article 8.3 of these Regulations, corresponding to the uniforms of Participating Teams, in accordance with the FIVB Official Uniform Regulations, will apply a sanction of US\$3,000.00 (Three Thousand Dollars) / El incumplimiento del Artículo 8.3 de este Reglamento, correspondiente a los uniformes de los Equipos Participantes, de conformidad con el Reglamento de Uniformes Oficiales de la FIVB, aplicará una sanción de US\$3,000.00 (Tres Mil Dólares).**
- e) **Once the participating teams are confirmed during the General Technical Meeting the must complete all matches established in the competition format of the event. Teams no completing the matches established in the competition format of the event without just cause, NF will be sanction with a fine of USD\$3,000.00 (Three Thousand Dollars with 00/100) / Una vez los equipos inscritos se confirmen durante la reunión técnica del evento, estos deberán completar el formato de competencia establecido. Los equipos que no completen los partidos correspondientes al formato establecido sin causa justificada, la FN será sancionada con la suma de USD\$3,000.00 (Tres Dólares con 00/100) por cada equipo en falta.**
- f) **All sanctions established by the FIVB Constitution, Disciplinary, Administrative, Financial, Sport, General Regulations and Complementary Statutes would be applicable / Se aplicarían todas las sanciones establecidas por la Constitución de la FIVB, Disciplinaria, Administrativa, Financiera, Deportiva, Reglamento General y Estatutos Complementarios.**
- g) **The non-fulfillment of Article 11.2, a), b), c) and d) of these regulations , will apply a sanction of USD\$500.00 (Five Hundred Dollars) in each case as foreseen individually / El incumplimiento del Artículo 11.2, a), b), c) y d) de este reglamento, se aplicará una sanción de USD\$500.00 (Quinientos Dólares) en cada caso según lo previsto individualmente.**

### 13. Referees

**The NORCECA President, will designate the referees from among the FIVB International or Continental Beach Volleyball Referees list / El Presidente de NORCECA, designará a los árbitros de entre la lista de árbitros de voleibol de playa de Árbitros Internacionales o Continentales de la FIVB.**

#### 13.3 Other Officials / Otros funcionarios

**13.3.1 According to the FIVB General Regulations and considering that this event is a continental event approved by the FIVB, the Control Committee will be designated by NORCECA and must be composed by members of the National Federations affiliated to NORCECA that are members of the Norceca Beach Volleyball Commission / De acuerdo con el Reglamento General de la FIVB y considerando que este evento es un evento continental aprobado por la FIVB, el Comité de Control será designado por la NORCECA y deberá estar integrado por miembros de las Federaciones Nacionales afiliadas a la NORCECA que sean miembros de la Comisión de Voleibol de Playa de la NORCECA.**

**13.3.2 Line Judges, Scorekeepers, Statisticians, VIS, Ball Retrievers, Sweepers, Scoreboard Operators, Announcers and other supporting personnel shall be presented by the representative of the host National Volleyball Federation to the Control Committee President and/or his/her Representative for approval / Los jueces de línea, anotadores, estadísticos, VIS, boleros, rapiditos, operadores de marcadores, locutores y otro personal de apoyo serán presentados por el representante de la Federación Nacional de Voleibol anfitriona al presidente del Comité de Control y/o su representante para su aprobación.**

### 14. Competition and Training Facilities / Instalaciones de Competencia y Entrenamiento.

**14.1 The host National Federation and/or the Organizing Committee must provide 2 Competition courts and 1 training facility with appropriate conditions for the daily competition and training of the participating teams from their arrival until the end of the competition / La Federación Nacional anfitriona y/o el Comité Organizador deben proporcionar 2 canchas de competencia y 1 instalación de entrenamiento con las condiciones adecuadas para la competencia y el entrenamiento diario de los equipos participantes desde su llegada hasta el final de la competencia.**

- 14.2 Between two consecutive matches there must be a minimum of 30 minutes of rest or recovery, except when by extreme circumstances (force majeure or atmospheric conditions), in which case it may be reduced to a minimum of 20 minutes /**  
Entre dos partidos consecutivos debe haber un mínimo de 30 minutos de descanso o recuperación, salvo circunstancias extremas (fuerza mayor o condiciones atmosféricas), en cuyo caso podrá reducirse a un mínimo de 20 minutos.

**15. Security / Seguridad**

**The host National Federation and /or the Organizing Committee must guarantee the security of all participating team delegations, from their arrival until their departure, including in the hotel, main competition venues, training venues, during official matches as well as on internal transportation /** La Federación Nacional anfitriona y/o el Comité Organizador deben garantizar la seguridad de todas las delegaciones de los equipos participantes, desde su llegada hasta su salida, incluso en el hotel, principales sedes de competencia, sedes de entrenamiento, durante los partidos oficiales, así como en el transporte interno.

**16. Accreditation / Acreditacion**

**The host National Federation and /or the Organizing Committee must provide the corresponding accreditation to all participating National Teams Members, FIVB, and NORCECA Officials as well as Referees, National and International Technical and Support Staff. Accreditations must be designed according to the standards established by Norceca and must include the logos of FIVB and NORCECA, the host National Federation, title of the competition, unique identification number, photo and function of the accreditation holder, as well as, the Norceca official sponsors; MIKASA and MIZUNO /** La Federación Nacional anfitriona y/o el Comité Organizador deberán proporcionar la acreditación correspondiente a todos los Miembros de los Equipos Nacionales participantes, Oficiales de la FIVB y NORCECA, así como Árbitros, Personal Técnico y de Apoyo Nacional e Internacional. Las acreditaciones deben diseñarse de acuerdo con los estándares establecidos por Norceca y deben incluir los logotipos de la FIVB y NORCECA, la Federación Nacional anfitriona, el título de la competencia, el número de identificación único, la foto y la función del titular de la acreditación, así como los patrocinadores oficiales de Norceca MIKASA y MIZUNO.

**FIVB This accreditation is reserved strictly for FIVB officials /** Esta acreditación está reservada estrictamente para los oficiales de la FIVB.

**NORCECA, This accreditation is reserved strictly for NORCECA /** Esta acreditación está reservada estrictamente para NORCECA

**CC This accreditation is reserved for Control Committee members assigned to the competition /** Esta acreditación está reservada a los miembros del Comité de Control adscritos a la competición.

**NF This accreditation is reserved for the members of the Executive & Board of Administration of the Host National Federation /** Esta acreditación está reservada para los miembros del Ejecutivo y la Junta de Administración de la Federación Nacional Anfitriona.





- OC** This accreditation is reserved for the members of the Organizing Committee of the host country of the event / Esta acreditación está reservada para los miembros del Comité Organizador del país sede del evento.
- G** This accreditation is reserved for all governmental officials of the host country of the event / Esta acreditación está reservada para todos los funcionarios gubernamentales del país anfitrión del evento.
- D** This accreditation is reserved for accredited Diplomats of the host country of the event / Esta acreditación está reservada para Diplomáticos acreditados del país sede del evento.
- VIP** This accreditation is reserved for special guests / Esta acreditación está reservada para invitados especiales.
- TP** This accreditation is reserved for the technical personnel and staff assigned to specific areas of the organization of the event. (VIS, Statisticians, Line Judges, Scorekeepers, and Scoreboard Operators) / Esta acreditación está reservada para el personal técnico y personal adscrito a áreas específicas de la organización del evento. (VIS, estadísticos, jueces de línea, anotadores y operadores de marcadores)
- SP** This accreditation is reserved for the support personnel assigned to specific areas for the organization of the event. (Ball Retrievers, Sand-rakers, Flag Holders, Announcers, and venue staff) / Esta acreditación está reservada al personal de apoyo asignado a áreas específicas para la organización del evento. (Boleros, Rastrilleros, Jueces de Linea, Locutores y personal del lugar).
- P** This accreditation is strictly reserved for accredited Journalists, Press, Host Broadcasters, International Press Agencies and Local Press Agencies / Esta acreditación está estrictamente reservada para periodistas acreditados, prensa, locutores anfitriones, agencias de prensa internacionales y agencias de prensa locales.
- A** This accreditation is strictly reserved for participating players. (Athletes Only). Players' accreditation must include the competition number of the player as well as the number of the accreditation and the anti-doping test control code for the Anti-doping protocol process according to the WADA/FIVB Protocol Regulations / Esta acreditación está estrictamente reservada a los jugadores participantes. (Solo atletas). La acreditación de los jugadores debe incluir el número de competencia del jugador, así como el número de acreditación y el código de control de la prueba antidopaje para el proceso del protocolo antidopaje de acuerdo con las Regulaciones del Protocolo WADA/FIVB.
- TS** This accreditation is strictly reserved for the staff of participating teams. / Esta acreditación está estrictamente reservada para el personal de los equipos participantes.
- S** This accreditation is strictly reserved for security personnel only / Esta acreditación está estrictamente reservada solo para el personal de seguridad.
- R** This accreditation is exclusively reserved for participating Referees / Esta acreditación está reservada exclusivamente a los Árbitros participantes.
- MD** This accreditation corresponds to the medical personnel assigned to the event / Esta acreditación corresponde al personal médico asignado al evento.



**17. Medical Services / Servicios Medicos**

**17.1 The host Organizing Committee will provide first aid medical services during the competition. Further, the host will also provide access to clinic/hospital facilities for the physical assessments of the Referees / El Comité Organizador anfitrión brindará servicios médicos de primeros auxilios durante la competencia. Además, el anfitrión también proporcionará acceso a instalaciones clínicas/hospitalarias para las evaluaciones físicas de los árbitros.**

**17.2 All team delegations shall be responsible for their own medical expenses. It is recommended that all participating teams provide their own international medical insurance / Todas las delegaciones de los equipos serán responsables de sus propios gastos médicos. Se recomienda que todos los equipos participantes proporcionen su propio seguro médico internacional.**

**18. Awards / Premios:**

**The first three (3) ranked teams will be awarded as follows / Los primeros tres (3) equipos clasificados serán premiados de la siguiente manera:**

**1<sup>st</sup> Place: Gold Medals Direct Olympic Qualification / 1er Lugar: Medallas de Oro Clasificación Directa a los Juegos Olímpicos**

**2<sup>nd</sup> Place: Silver Medals and Reserve Team of the Olympic Games / 2do Lugar: Medallas de Plata y Equipo de Reserva para los Juegos Olímpicos**

**3<sup>rd</sup> Place: Bronze Medals and Reserve Team of the Olympic Games / 3er Lugar: Medallas de Bronce y Equipo de Reserva para los Juegos Olímpicos.**

**These Competition Regulations have been prepared by Indhira Ramirez, NORCECA Beach Volleyball Director and approved by Mr. Cristóbal Marte Hoffiz, President of NORCECA / Este Reglamento de Competencia ha sido preparado por Indhira Ramirez, Directora de Voleibol de Playa de NORCECA y aprobado por el Sr. Cristóbal Marte Hoffiz, Presidente de NORCECA.**

**In Santo Domingo, Dominican Republic, March 12, 2024 / En Santo Domingo, República Dominicana, 15 de enero de 2023.**



**Lic. Cristóbal Marte Hoffiz**  
NORCECA President



**NORCECA**  
Volleyball Confederation  
**Presidency**